



# Fahrtturnier International

## CAIO + Deutsche Meisterschaft der Fahrer mit Behinderung



### WM – Sichtung Ein-, Zwei- und Vierspänner Ponys Zeiteinteilung – Timetable



Anschrift des Turnierplatzes / Adress of the showground:

**Fa. Gewe-Selecta, Kutenhauser Str. 163, 32425 Minden-Kutenhausen**

Eine Anfahrtsskizze ist zu finden unter / A Map is available at: [www.psg-gewe-minden.de/anfahrt](http://www.psg-gewe-minden.de/anfahrt)

#### Dienstag, 07. Juli 2015 / Tuesday, July 7<sup>th</sup>, 2015

Uhrzeit / Time	
16.00	Öffnung der Meldestelle Opening time show office ( 0151 – 291 666 91
17.00	Geländeabnahme (Dr. Christ / Houtermann) Inspection of the marathon course

**Anreise nur**  
Montag von 12.00 bis 20.00 Uhr  
Dienstag ab 08.00 Uhr  
**Arrival only**  
Monday 12.00 noon to 8.00 p. m.  
Tuesday from 8.00 a. m.

#### Mittwoch, 08. Juli 2015 / Wednesday, July 8<sup>th</sup>, 2015

Uhrzeit / Time	
07.30	Ponyinspektion Einspänner – 2 Bahnen (Reihenfolge nach Nationen) / Ponyinspection Single – 2 Lines (order of nations) Richter / Jugde Bahn / Line 1: Dr. Klaus Christ / Tierarzt / Veterinarian: Dr. Karl-Wilhelm Bargheer Richter / Jugde Bahn / Line 2: Hans Peter Rüsclin / Tierarzt / Veterinarian: Dr. Monica Venner
anschl.	Auslosung Einspänner / Drawing Single
08.00	Ponyinspektion Zweispänner – 2 Bahnen (Reihenfolge nach Nationen) / Ponyinspection Pairs – 2 Lines (order of nations) Richter / Jugde Bahn / Line 1: Dr. Klaus Christ / Tierarzt / Veterinarian: Dr. Karl-Wilhelm Bargheer Richter / Jugde Bahn / Line 2: Hans Peter Rüsclin / Tierarzt / Veterinarian: Dr. Monica Venner
anschl.	Auslosung Zweispänner / Drawing Pairs
10.00	11 Dressur Einspänner (SF: Los) Dressage competition Single (Order: Ballot) 47 Aufgabe / Test: 3*CHP1 C – R – S – V – P Ch-Rü-Sk-We-Mi .
21.00.	Welcome Abend mit Groomspielen / Welcome evening Treffpunkt Dressurplatz / Meeting point main arena

#### Donnerstag, 9. Juli 2015 / Thursday, July 9<sup>th</sup>, 2015

Uhrzeit Time	PrNr. CoNo.	Prüfung Competition	NG EN	Richter / Judge	Aufsicht Steward
08.00		Ponyinspektion Vierspänner – 2 Bahnen (Reihenfolge nach Nationen) / Ponyinspection Teams – 2 Lines (order nations) Pferdeinspektion Einspänner Fahrer mit Behinderung – 2 Bahnen / Alphabetische Reihenfolge Richter / Jugde / Bahn Line 1: Dr. Klaus Christ / Tierarzt / Veterinarian: Dr. Karl-Wilhelm Bargheer Richter / Jugde / Bahn Line 2: Hans Peter Rüsclin / Tierarzt / Veterinarian: Dr. Monica Venner			
anschl.		Auslosung Vierspänner / Drawing Teams			
10.00	6	Dressur Zweispänner (SF: Los) Dressage competition Pairs Aufgabe / Test: 3*CHP2 (Order: Ballot)	41	C – R – S – V – P Ch-We-Mi-Rü-Sk .	
18.00		Geländebesichtigung mit eigenen Fahrzeugen, anschl. Briefing Inspection of the marathon course with own vehicle, followed by briefing			
20.00		Aufbau Nationenabend / Preparing Nation Evening			
20.30		Länderabend mit jeweils regional-/landestypischen Essen (Organisation durch die teilnehmenden Verbände / Nationen Nation evening with meals typical for the region/nations (Organized by the participating associations / nations)			
20.30		Hindernisse sind geschlossen / Obstacles are closed			

#### Freitag, 10. Juli 2015 / Friday, July 10<sup>th</sup>, 2015

Uhrzeit Time	PrNr. CoNo.	Prüfung Competition	NG EN	Richter / Judge	Aufsicht Steward
10.30	1	Dressur Vierspänner (SF: Los) Dressage competition Teams Aufgabe / Test: 3*B-HP4 (Order: Ballot)	25	C – R – S – V – P Ch-We-Mi-Rü-Sk .	
16.00	16	Dressur Einspänner Fahrer mit Behinderung (SF: Los) Aufgabe FM 3*	11	C – R – S – V – P Ch-We-Mi-Rü-Sk .	
19.30	1,6, 11,16	Siegerehrungen der Dressurprüfungen (Kaiser Wilhelm Denkmal) Treffpunkt aller Teilnehmer und Teams an der Meldstelle <b>(Hindernisse sind währenddessen geschlossen)</b> Prize giving ceremony dressage competitions (Kaiser Wilhelm Monument) Meeting point of all competitors and teams near the show office <b>(during the Prize giving ceremony the obstacles are closed)</b>			



# Fahrtturnier International

## CAIO + Deutsche Meisterschaft der Fahrer mit Behinderung



### WM – Sichtung Ein-, Zwei- und Vierspänner Ponys Zeiteinteilung – Timetable



**Samstag, 11. Juli 2015 / Saturday, July 11<sup>th</sup>, 2015**

Uhrzeit Time	PrNr CoNo.	Prüfung Competition	NG EN	Richter / Judge	Aufsicht Steward
08.00	12	Geländefahrt Einspänner Marathon competition Single	47	alle	
anschl. afterwards	7	Geländefahrt Zweispänner Marathon competition Pairs	41	alle	
anschl. afterwards	17	Geländefahrt Einspänner Fahrer mit Behinderung	11	alle	
anschl. afterwards	2	Geländefahrt Vierspänner Marathon competition Teams	25	alle	
ab 20.30 21.30		Essen ( <b>Essensmarken können bis Freitag 12.00Uhr für 12 € erworben werden</b> ) Food ( <b>Meal vouchers can be bought until Friday 12.00 noon for 12 €</b> ) Siegerehrungen Gelände mit „Fahrerparty“ Prize giving ceremony marathon with „Driverparty“			

**Sonntag, 12. Juli 2015 / Sunday, July 12<sup>th</sup>, 2015**

Uhrzeit Time	PrNr CoNo.	Prüfung Competition	NG En	Richter / Judge Turm / Platz	Aufsicht Inspection
06.30		Parcoursbesichtigung / Course walking			
08.00	13	Hindernisfahren Einspänner Obstacles driving Single	47		
anschl. afterwards	13,14,15	Siegerehrung Einspänner - Hindernisfahren und Kombinierte Wertung u. Nationenwertung Prize giving Single - Obstacles driving and Combined competition and Nations Cup			
12.00		Parcoursbesichtigung / Course walking			
12.15	8	Hindernisfahren Zweispänner Obstacles driving Pairs	41		
anschl. afterwards	8, 9, 10	Siegerehrung Zweispänner - Hindernisfahren und Kombinierte Wertung u. Nationenwertung Prize giving Pairs - Obstacles driving and Combined competition and Nations CUP			
15.30		Parcoursbesichtigung / Course walking			
15.45	3	Hindernisfahren Vierspänner Obstacles driving Teams	25		
	18	Hindernisfahren Einspänner – Fahrer mit Behinderung			
anschl. afterwards	3,4, 5	Siegerehrung Vierspänner - Hindernisfahren und Kombinierte Wertung u. Nationenwertung Prize giving Teams - Obstacles driving and Combined competition and Nations Cup			
	18,19	Siegerehrung Einspänner Fahrer mit Behinderung Hindernisfahren und Kombinierte Wertung			
		<b>Ehrung Deutsche Meisterschaft Fahrer mit Behinderung</b>			

**Richter:** Dr. Klaus Christ -GER- (Ch) Präsident

Pia Skar -DEN- (Sk)

**Judge:** Mark Wenten -BEL- (We)

Zsuzsanna Mihók -HUN- (Mi)

Hanspeter Rüsclin -SUI- (Rü)

**Parcourschef / Course Designer:**

Jeroen Houterman -NED-

**Assistent Parcourschef / Assistant Course Designer**

Josef Middendorf (GER)

**Telefon Quartiermeister / Phone Stable-Master 0049(0)162 – 1096 260**

**Allgemeine Hinweise / Some important information:**

Während des gesamten Turniers ist der Einsatz von motorisierten Fahrzeugen auf dem Turniergelände, außer denen des Veranstalters, verboten und wird mit Ausschluss geahndet. **Während der Geländefahrt am Samstag ist der Einsatz von Fahrrädern, außer denen des Veranstalters, ebenfalls verboten.**

During the whole event motorized vehicles are forbidden on the showground, except those of the OC. Infringement of this rule entails disqualification. **During the marathon test on Saturday bicycles are also forbidden, except those of the organizer.**

**Essensmarken** können bis Freitag 12.00 Uhr in der Meldestelle für 12 € erworben werden.

**Meal vouchers** can be bought until Friday 12.00 noon in the show office for 12 €.